

# تخميس مقصورة ابن دريد

للامام العالم الاديب واللوذعي الاريب

الامام محمد الملقب بالرضا ابن الشيخ احمد النحوي

والذي خمس البردة سنة ١٢١١ هـ

رحمه الله ورضي عنه

عني بشرح الفاظها خدام اهل الادب محمد يحيى الحاج نعمان افندي الاعظمي

اخذ الله بيده الى منهج الخير والصواب

طبعت على نفقة مدرسة التفيض الاهلية ولها نعمها

وحقوق الطبع المشرح

مطبعة الفلاح - بغداد

سنة ١٣٤٤ هـ ١٩٢٥ م



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي اطلع نجوم الظرفاء في سماء البيان. واشرق شمس الادباء لانارة  
الاذهان وتهذيب الانسان. فهم الحداة الذين يحدون بالارواح الى معارج الفلاح  
بكل لسان. وخص العرب بذلاقة اللسان وعذوبة المنطق ودقة الخيال وحسن البيان  
وصير نظمهم ونثرهم في ابواب الایجاز والاطناب والمساواة فواكه على افنان.  
وجعل امثالهم حكماً وآيات بيناتهم كنار على علم سهم كسر قيد الاستعباد ونير  
الطغيان. فهم العسل حلاوة والصاب غصاة. خيولهم حمة وجيوشهم فحمة في كل  
ميدان. قسروا ابدى القياصرة وكسروا اغناق الاكاسرة واصموا ظهور الفراغة  
ودوخوا الاسبان بختارون النار على العار والمنية على الدنيا ويتعشقون المنون ولا  
يرضون بالهون ان حنقوا خنقوا، وان زعلوا زعزعوا، وان عادوا دمروا العدوان،  
ان استنهضوا فغير رضى، وان استطرقوا فغير جهض، وان اغدقوا انبتوا الاحسان  
فتق اغشية افئدتهم بما اهمها من اسرار العلوم وصحيح البرهان، سارت معارفهم  
جنب المدينة الحقة كتفاً لكتف واعترف بفضلهم البيض والسودان. ايقضوا العالم  
من رقدته وكسوه بما نسجوه من حلى افكارهم حلل العرفان. خلقهم الله رحمة للمالين  
واساندة للمرشدين وقودة للمالين وائمة الايمان.

والصلاة والسلام على من امتطى شامق الفصاحة وذورة البلاغة واتى بالفرقات  
وايد بمعجزة الكتاب الذى تحدى البشر اربعة عشر قرناً فاعجز الانس والجان. ذلك  
النبي الامي العربي الذى لم ياج معاهد العلم ولا كليات التحصيل وعجز عن مماراته الثقلان.  
وعلى آله وصحبه ائمة التقوى ونجوم الهدى وهداة الانام في كل زمان ومكان  
اما بعد. فقد اتفق لوالدي ان زار حضرة معالي سلاله آل العباس يوسف افندي  
السويدي رئيس مجلس الاعيان. وجرى ذكر الادب والادباء في حضرته فذكر

معاليه ان نحمدي ابن النحوى على مقصورة ابن دربد العصاء تحتاج الى شرح مفصلات  
الفاظها وان لديه رسالتين خطيتين وحيث ان والدي من الذين يقدرون مقصورة ابن دربد  
قد راوا ان نحمدي الامام محمد الملقب بالرضا بن الشيخ احمد النحوي جاء متمملاً الاصل  
يسحر القلوب ويأخذ بمجامع الافئدة مع جمعهما لاساليب البلاغة والغزل والحكمة والحكم  
والامثال والتاريخ والعبر فله درهم من فرسى رهات ونثري درراً ومرجان  
وكان قد سقط منها البيت الاول فطلب والدي من الاستاذ الرصافي تخميسه  
فاجاب حضرته الطلب خدمة الادب. والقصيدة مع بعض الروايات باسقاط باظبية  
والمشهور غير ذلك. وفي رواية ان اول الدريدية

شرد عن عيني الكرى طيف سرى	من ام عمرو في غياهيب الدجى
زار وعاد والظلام عاكف	وانجم الليل مديرات العلى
اذ نحن نلهو والزمان مولم	باعين الغيد واجياد الضبي
خود حسات خرد نواعم	خمس البطون عاليات المئتمى
والغانيات لا يردن من بدى	برأسه الشيب وان رام الصبا
لما رأت شبي رام مفرقي	قات غياراً يا خليلي ما ارى
فلم تزل تمنحه بمرطها	وقلبها بين اباس ورجا
قالت لها موعظة لعلها	تقضين صروف مالا يرنجى

ياظبية الخ

وفي الحقيقة لما كان الاصل والتخميس محتاجاً لحل مفصلات الفاظه حلاً موجزاً  
وافياً بالغرض شمرت لحل الفاظها حلاً موجزاً فاستميت القراء عذراً فيها اذا وقع  
فيها بما ليس في مقدوري دفعه والمذر عند كرام الناس مقبول هذا وقد جاءت والله  
الحمد تحفة الناظرين وقرة عين المتأدبين وكان الفراغ من ذلك سلخ محرم الحرام من  
سنة اربع واربعين بعد الالف والثلاثمائة من الهجرة النبوية على صاحبها الف صلاة وتحية  
وانا الفقير الى الله الغني محمد يحيى الحاج نعمان الاعظمي



## ترجمة

ابن دريد

عن : طبقات الشافعية الكبرى الجزء الثاني صحيفة ١٤٥ ملخصاً

هو محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الامام ابو بكر الازدي البصري تزيل بغداد مولده سنة ثلاث وعشر بن ومائتين وتنقل في جزائر البحر وفارس في طلب اللغة والادب وكان ابره من رؤساء زمانه . واما هو فكان رأساً في العربية واشعار العرب حدث عن ابي حاتم السجستاني وابي الفضل العباسي الرياشي وابن اخ الاصمعي وغيرهم . روى عنه ابو سعيد السيرافي وابو بكر ابن ابي شاذان وابو فرج صاحب الاغانى وابو العباس اسماعيل بن ميكال وغيرهم . قال احمد بن يوسف الازرق ما رأيت احفظ من ابن دريد وما رأيت قرئ عليه ديوان قط الا وهو يسابق الى روايته لحفظه له . وعن ابي بكر الاسدي قال كان يقال ابن دريد اعلم الشعراء واشعر العلماء وله قصيدة طنانة في مدح الشافعي . واما قصيدته الدريدية فقد سارت بها الركبان قال الحاكم سمعت ابا منصور الفقيه يقول كنت باليمن سنة تسع وثلاثين وثلثمائة فبينما انا ذات يوم اسير بمدينة عدن اذ رأيت مؤدباً يعلم متادباً له مقصورة ابن دريد وقد بلغ ذكر الميكالي فقال لي يا اخراساني ابو العباس هذا له عندكم عقب فقلت هو بنفسه حي فتعجب من هذا اشد العجب وقال انا اعلم هذه القصيدة منذ كذا سنة انتهى ملخصاً .

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ عنت لنا اذنخ في وادي الغضى \* ظبية انس ذات دل وبها  
فقلت والقلب وقبذ بالجوى \* يا ظبية اشبه شي بالمها  
ترعى الخزامى بين اشجار القفا

٢ مذ كانت ما لالزال بخشى كونه \* وايض من وحف القذال جونه  
قلت لها والصبر نداء عونه \* اما تري رأسي يحاكي لونه  
طرة صبح تحت اذيال الدجى

٣ كر المشيب حاشداً لجسده \* مجرداً ابيضه من غمده

(١) الطي الغزال . المها بفتح الميم بقر الوحش . الخزامى بضم الاول بيت طيب الرائحة . القفا بفتح النون اسم مكان في جزيرة العرب

(٢) الوحف سواد الشعر القذال مؤخر القفا . الجون بفتح الجيم السواد . ند فعل ماض بمعنى ذهب وبعد . الطرة الجميمة . الناحية طرف كل شي . الدجى الظلام .

(٣) الابيض السيف . القمد بالكسر القراب . احتمد اشتد واشتعل . الجزل بفتح الجيم الكبار العظيم من الحطب . الغضى شجر معروف شديد النار .



فاحتدمت نار الحشى لوقده \* واشتعل البيض في مسوده  
مثل اشتعال النار في جنل الغضى

١ غداف فود بالشباب مغدف \* طر بمضب للشيب مرهف  
تمزقت ارجاء تلك السدف \* فكاث كالليل البهيم حل في  
ارجائه ضوء صباح فأنجلي

٢ كنت على ذا الدهر صلاماً \* انقض من ابرمه ما ابرما  
افاض دمعي ماء انايه دما \* وغاض ماء شرطي دهر رى  
خواطر القلب بتبريح الجوى

٣ لما غدا الرمان لي مناوياً \* وناشراً ما كان قبل طاوياً

(١) الغداف كغراب الشعر الطويل الأسود. وطائر كالنسر كثير الريش. الفود  
بفتح الفاء وسكون الواو معظم شعر الرأس مما يلي الاذن. المغدف من اغدف بمعنى  
المرسل. طر فعل ماض بمعنى طلع وشد وهجم. العضب بفتح العين السيف. المرهف  
من ارهف اذا صقل ودق. الارعاء جمع رعاء مقصورة وممدودة بمعنى الطرف والناحية.  
السدف جمع سدفة بمعنى الظلمة نيمية والضوء قيسية. البهيم الاسود. انجلي ظهر.  
(٢) اصل بالكسر الحية الدقيقة الصفراء. الصيلم كعيلم الداهية. النقض القل.  
البرم الشد والقتل؛ وغاض فعل ماض بمعنى نقص. والشرة كهرة الحدة والنشاط.  
التبرجح البلوغ في المشقة الى غايتها. الجوى الوجد والحرقه والحزن.

(٣) مناوياً قاصداً ومباعداً. القصف للهو. آض رجع. ذاوياً ذابلاً. مجاجاً  
وامياً الماء. الترى بالقصر التراب الندي.

حقائق القصف غدت دعاوياً \* وآض روض اللهو يساً ذاوياً  
من بعدما قد كان مجاج الترى

١ لما تنادوا للرحيل غدوة \* وابدلوني بعد برتي جفوة  
الانني البين وزاد قسوة \* وضرم النأي المشت جذوة  
لا تأتلي تسفم اثناء الحنى

٢ لما جفا من لم يموّدي جفاً \* وخانني من كنت اصفيه وفاً  
فرّ الكرى وطيفه منصرفاً \* واتخذ التسهيد جفني مألماً  
لما جفا اجفانه طيف الكرى

٣ جوي ووجد دائم وسهر \* ومدمم من الحشى منحدر  
ان لم يكن عن بعض ذا مصطبر \* فكل ما لاقيه مفتفر  
في جنب ما اسأره شحط النوى

٤ جار علي البين لما حكما \* ولم يدع لهما الجسمي ودما

(١) البين البعد والموت. ضرم اشعل. النأي البعد. المشت المفرق. الجذوة الحجر  
العظيمة. ما تأتلي ما تقصر. تسفم تحرق. اثناء الحشا ما رق من البطن  
(٢) الكرى النوم. الطيف الخيال. التسهيد والسهاد السهر. مألماً صاحباً جفا  
هجر. الاجفان اغطية العيون.

(٣) الجوى الحزن. الوجد الحب. اسأره ابقاه. الشحط البعد النوى البعد والموت

(٤) قضى مات. لابس خالط. الاصم الصلب. فض مزق وكسر. الصلد الحجارة



فلا تلمني ان قضيت الماء \* ولا يسر لصخر الاعمى بعض ما  
يلقاه فلي فضع اصلاص الصفا

١ فكم وقوف بالربوع والدمن \* تسئلها فيمن يلاها ولمن  
ذويت فارباً بالذماء والامن \* اذا ذوى الغصن الرطيب فاعلمن  
ان قصاراه نقاد وتوى

٢ تامت فؤادي يوم بانوا رخصة \* وهناة بي في الهوى مختصة  
ومذعدتني من لاهها حصه \* شجيت لابل اجرصتني غصه  
عنودها اقتل لي من الشجى

٣ نهنت غرب مدممي عن عودي \* خوف سعاة في الهوى وحسد  
حميته لو كان قلبي في يدي \* ان يحم عن عني البكا تجلدي  
فالقلب موقوف على سبل البكا

الصلبة الشديدة. الصفا جمع صفات الصخر الصلاب مذكرة صفوان.

(١) الربوع المنازل. الدمن السرقين وعر الغنم والابل. ذوى ذبل فارباً انج  
الذماء بقية النفس. قصاراه غايته. نقاد فناء توى هلاك.

(٢) تام عشق وحب وعبد وذل. الرخص ضد الغلاء وتخفيف التكليف  
والتسهيل والموت الدريم. الوهانة التي فيها فتور عند القيام. المعى مثله اللام  
سمرة في الشفة او شربة سواد. شجيت حزنت وغصمت والاختناق العظم. الجرض  
الحرق وغصة الموت والاختناق بالريق. العنود المعارض.

(٣) نهنته كف وزجر. الغرب الراوية وعرق في الدمن يسقي ولا ينقطع الود

١ واحربا من حادث بي هجما \* احالي بعد وجودي عدما  
ماخلت ان يروع روعي حاملا \* لو كانت الاحلام ناجتني بما  
القاه يقضان لاصماني الردى

٢ صوب نفسي الدهر من هضابها \* الى حضيض القمر من شعابها  
هيهات ان اغضي على مصابها \* منزلة ماخلتها يرضى بها  
انفسه ذواب ولا حجبى

٣ فيكم يشوق خاطري شائقه \* الاعم يطعمني خافقه  
اكذب ما يروقي راتقه \* شيم سحاب خلب بارقة  
وموقف بين ارتجاء ومنى

٤ فيكم وكم يشتغني ترحل \* ومن حى الى حى تنقل

جمع عائد. السعاة الوشاة. يحمو يمنح. التجلد التصبر.

(١) واحربا كلمة تفجع. الحادث النازل. احالي غيرني. خلت ظننت. يروع  
يخوف. احالي من احى الصيد اذا رماه فقتله. الردى الموت.

(٢) الصواب ضد الخطأ. الهضاب التلوي. الحضيض الاسفل. الغض كف البصر  
عن الشيء. الحجا العقل.

(٣) الشوق الحب. الخفقان حركة القلب والرجل بثوبه لمع به. الريق الباطل  
وراق السراب تضحض فوق الارض والرائق الخالص. الشيم النظر الى البرق. الخلب  
الذي لاماء فيه. الرجاء الامل. المني بالضم جمع منية وهي المطلوب.

(٤) يشتغ يستغنى شرباً. الترحل التنقل. الحى الديار. الوبال الهلاك



منازل فيها الوبال منزل \* في كل يوم منزل مستوبل  
يشتف ماء مهجتي او مجتوى

١ اكابد الصراء والصراء لا \* اري بحال عنهما لي حولا  
لم ادر ان لم يدب مني املا \* ماخلت ان الدهر يثني على  
ضراء لا يرضى بها ضب الكد

٢ فكم افي ولا يفي بما ضمن \* وكم بين جاهداً ولم امن  
ان رمت عيشاً وبه مثلي قن \* ارنق العيش على برض فان  
رمت ارتشافاً رمت صعب المتشا

٣ قاطعتي وكان دهرًا واصلاً \* وجار في الحكم وكان عادلاً  
فكم اقول آيساً لا آملاً \* اراجع لي الدهر حولا كاملاً  
الى الذي عود ام لا يرتجي

مستوبل . مستكره .

(١) الصرة بالفتح الشدة من الكرب والحرب والحر وبالكسر شدة البرد .  
حولاً نحولاً . يثني يصدني . ضراء الصخرة الصماء والارض المستوية : الكدى جمع  
كدية ما ارتفع من الصخور .

(٢) القيم الخلق الجدير . ارنق العيش اعطى منه بقدر ما يسد الرمق : برض  
المعطاء القليل . الارتشاف ان يستقي شرب ما في الاناء : المنتشى المطلب البعيد  
(٣) الآيس ضد الآمل .

١ فكم تجد بالاذى وتجتهد \* وكم تريد جاهداً ما لم ارد  
كم اطلب العتي وعتي لم يفد \* يا دهر ان لم تك عتي فأند  
فان اروادك والعتي سوى

٢ اقصيتني من بعد ما ادنيتني \* ومثل بري النبع قد ابريتني  
ان تتلاف ما به اضيتني \* رفه علي طال ما انضيتني  
واسبق بفض ماء غسن ملحي

٣ كم فارعتني الردى قوارع \* واوقعت بي للمدى وقائم  
اضرع للباوى وربي مانم \* لا تحبين يا دهر اني ضارع  
لنكبة تعرفني عرق المدى

٤ ان تقس ما تقسو علي لم ان \* اورمت دون الله وهني لم اهن  
فان تمارس من الشكوى امن \* مارست من لوهوت الافلاك من  
جوانب الجو عليه ما شكى

(١) العتي الرضى . فأند ارفق . الارواد الرفق

(٢) اقصيتني ابعديني . البري القطع . النبع شجر اللقي والمسهام ومنه الشوخط  
والشربان . اضيتني امرضتني مرضاً كلما ظن براءه انتكس . رفه وسع  
انضيتني اتعبتني . الملحي المذهب لحاء اي قشره .

(٣) المقارعة المداهمة والدواهي قوارص اللسان . اضرع اذل وابتهل . النكبة  
المصيبة . تعرفني تزيل لحي عن عظمي . المدى جمع مدية وهي السكين  
(٤) وهي ضعفي . الممارسة المعالجة والمزاولة . هوت سقطت



١ لم ادره اعطى الى ام اخذا \* وفرة العين كانت ام قذا  
لا اختشي كيداً له ولا اذى \* لكنها نفثة معدود اذا

جاش لغام في نواحيها غمى

٢ مالي والدهر الحربي نهضا \* اسخطني وانساع يستام الرضا  
ان لم اكن ارضى اختياراً ما قفى \* رضيت قسراً وعلى القصر رضا  
من كان ذا سخط على صرف القضا

٣ ما الماوان للبرايا أملياً \* الا ومنهم كل ربع أخلياً  
لا تقرر يوماً بما قد اوليا \* ان الجديدين اذا ما استوليا  
على جديد ادنياء البلى

٤ لم يبق في العيش لنفسي مطعم \* وقد خلت من اقرون اربع

(١) قرة العين سرورها. القذى ما يقع في العين من تراب والغصص والرمص؛  
النفث ما يلقيه الرجل من فيه اذا بصق. المصدور الذي يشتكي صدره. جاش علا  
وارتفع؛ المغام الزيد من فم البعير يخرج. غمى سقط.

(٢) انصاع انقلد وذهب. السوم في المبايعة المنادات وسأته سوماها؛ القصر  
القهر السخط الغضب.

(٣) الماوان الليل والنهار. املياً وسعاً واطالاً ولا ملاء معلوم. الاخلاء من  
الخلو. اوليا اعطيا. الجديدان الليل والنهار. ادنياء قرياء. البلى الفناء.

(٤) القرن العصر او مئة سنة. مولع ملازم ومغرى به. الشث التفريق  
اللم الجمع. التنكيت النقص. القوى جمع قوة

فلا تلغني والغرور موقع \* ما كنت ادري والزمان مولع  
بشت ملام وتنكيت قوى

١ ان الزمان مبدلي عن قوة \* وهنا ومنعا منه عن فتوة  
لم ادر لا غرني بصورة \* ان الزمان فاذا في هوة  
لا تستبيل نفس من فيها هوى

٢ كم قد عثرت قبلها فعجلت \* افاتي وكم لآلي سلسلت  
يا عثرة بي ما بقيت اتصلت \* فان عثرت بعدها ان وءات  
نفس من هانا فقولا لآلما

٣ يا عثرة ان اصبحت مبتولة \* بفيض من ربها مفصولة  
هونتها وان دعت مهولة \* وان تكن مدتها موصولة  
بالحنف سلطت الأسى على الأسى

(١) الفتوة الشباب والغلبة. غرني خدعتي. الصورة بالضم جماعة السباع وما غلظ  
وارتفع من الارض وبالفتح الفارغ. القذف الرمي. الهوة الحفرة التي يتسع اسفلها  
ويضيق اعلاها. لا تستبيل لا نبرأ ولا تفيق

(٢) الاقالة الفسحة. اللغو السيء الخلق واللاعبي الذي يفزعه ادنى شيء. سلسلت  
اتصلت. وءات نجحت وخلصت. هانا عائد على المثل لا لانجي دعاء للعائز بدم السلامة

(٣) مبتول المقطوع. الفيصل السيف. مهولة مخوفة. الحنف الموت الاسى  
بضم الهزرة جمع اسوة وهي التعزية والتأس الاسى افتتح الهزرة الحزن



- ١ كم رفرق الدهر سرايا بعدى \* فمتر فيه صادياً زاد صدى  
 كم خان قوماً واوهم \* وعداً \* ان اسراء القيس جرى الى مدى  
 فاعتاقه حيامه دون المدى  
 ٢ وهز زبد المعالى أسه \* فقلب الدهر عليه ربه  
 قد صير الجذع اليبس رمه \* وابن لاشج لقيلى ساق نفسه  
 الى لردى حذار اشداث العدى  
 ٣ وابن طريف طرف النفس اوى \* عنانه للملك خفاق اللوى  
 فاعتاقه تواء ففاجاه التوى \* وخامرت نفس ابي الجبر الجوى  
 حتى حواه الحتف فيمن قد حوى

( ١ ) الرقاقة التي يجري الماء في وجهها ، العدى بالكسر التاحية والمتباعدون  
 عن الشيء قل ، الصادي العطشان ، اللوا الماطلة ، امرء القيس الشاعر المعروف ،  
 المدى بالفتح الغاية ، اعتاقه أخره ، الحمام بكسر الحاء الموت ، الاسى مثلثة اصل كل  
 شيء والافساد

( ٢ ) الترس المجن ، الرمس القبر . ابن الاشج هو عبد الرحمن بن الاشعث رمى  
 بنفسه من برج فات ، الردى الموت والهلاك حذار خوف

( ٣ ) لوى ثنى ورجع ، العنان ككتاب سير اللجم التو عدم التأخر ، المفاجأة  
 المباغتة . نوى هلك ، خامرت خالطت ، ابو الجبر من ملوك كنفدة ، الجوى داء في  
 الجوف حواه حازه

- ١ واصات الوضاح عزم مصلت \* الخطبة الزبآء بمد الخطبة  
 فاعترض الحين بسهم مثبت \* واخترم الوضاح من دون التي  
 أملاها سيف الحمام المنتضى  
 ٢ ومصعب كم ارتقى مصاعباً \* تبلأه من العلى مارياً  
 فرده الخط كرى خائباً \* وقد سما قبلي يزيد طالباً  
 شارى العلى فا وهى ولأونا  
 ٣ قدركب الابق والازدحشد \* وقاد من احلافها ما لم يقد  
 وجد ظناً ان من جد وجد \* فاعترضت دون التي رام وقد  
 جد به الجد اللهم الأربى

٤ ساوقت في الجد اسوداً جفلاً \* فصلت الانتباه عنهم جهلاً

( ١ ) اصلت سل . الوضاح جذعة لا برس . الزباء ملكة من العرب الحين الاجل  
 والرمز . اخترم اهلك واقتطع المنتضى المسار

( ٢ ) مصعب هو ابن الزبير المأرب المطالب والمقاصد . الخط البخت . سما علا  
 يزيد ابن المهلب . الشاؤ الغاية . العلى الشرف . وهى ضعف . ونى فتر

( ٣ ) ابلق الجواد . الازد قبيلة ، حشد جمع الاحلاف المواليون جد بالفتح  
 اسرع ، الجد بالكسر العزم ، اللهم بالتصغير الاربى اسمان من اسماء الداهية ،

( ٤ ) ساوقت زاحمت ، اسوداً جمع اسد ، جفلاً مذعورة ناب دهى البدع الذي  
 يكون اولاً من كل امر ، المرابين الاشراف واحدها عربين وهو الانف ، جار عدل  
 عن الحق ، اعتدى ظلم :



لست بما ناب زماني اولا \* هل انا بدع من عرائين علا  
جار عليهم صرف دهر فاعتدى

١ جاري لعدر المجد جار مقدر \* معتصم بمقصد ذى قنذر  
اسهر في رايي له طرفي القذى \* فان انالتي المقادير الذى  
اكبده لم آل في راب الثأى

٢ دعني اخض للوتر في غماره \* موججاً نحو السما لناره  
فان مثلي لم ينم عن ناره \* قد سما عمرو الى اوتاره  
فاحتط منها كل عالي المستوى

٣ وفي قصير بالذي له ضمن \* منها لعمرو وهو بالوفا قن  
فطار للثار مجدداً لم ين \* واستنزل الزباء قسراً وهي من  
عقاب لوح الجو اعلى متمى

(١) المنقذ المخلص، المعتصم بالتمسك، القذة جانب الحياء وريش السهم والاصاق  
القنذ بالسهم والمستوى البرى بلا ذئب، طرفى نظرى، انالتي اعطيتي، المقادير القدر.  
اكبده اطلبه، لم آلو لم اقصر، الرأب الاصلاح، الثؤى الفاسد  
(٢) الوتر الثار، دماره لوجه، موججاً مشعلاً، احتط انزل، المستنى المكان  
العالي المرتفع

(٣) قصير اسم رجل دبر مكيدة لاخذ ثار جذبة من الزباء، عمرو ابن اخن  
جذبة، فن جذبر، لم يهن لم يضعف، قسراً قهراً، العقاب من سباع الطير، لوح الجو

١ وهلكت هاهنا عزيمته \* لكشف عار وصمت وصمته  
لقد وفيت بماوات ذمته \* وسيف استعلت به حمة  
حتى رى اعد شأو الرمنى

٢ طار الى كسرى فكر راجعاً \* بوهرز يقودها طلائعاً  
فصك مسروقاً نحر واقعاً \* فخرج الاحبوش بها نافعاً  
واحتل من غمدان محراب الدمى

٣ وابن مباد هزمه سلطانه \* للثار من قلب واعتانه  
عاشت بهم فافتروا فرسانه \* ثم ابن هند باشرت نيرانه  
يوم اوارات نيميا بالاصلا

٤ مازالت بالله العظيم عصمتي \* من كل ما يشتفي من وصمة  
الهواء بين السماء والارض، منتمى موضع مرتفع اليه

(١) هلكت نادت بصوت، الوسم العيب، وأى وعد وضمن، سيف هو ابن  
ذى يزن من ملوك اليمن، الشأو الغاية، الرمنى موضع المرمى والهدف  
(٢) طار ذهب، الوهرز جيش من الفرس، الطلائع اول الجيش، صك  
ضرب، مسروقاً اسم قائد للحبيشة، جرح سقى، سماً نافعاً قتالاً، احتل نزل،  
غمدان قصر فى اليمن، الدمى غرفة فيه

(٣) مرة حركة، قلب قبيلة، اعتنانه ظهوره، ابن هند الملك عمرو،  
يوم اوارات من ايام العرب، نيمياً قبيلة، بالاصلا الثار

(٤) الذمة العهد، اعتن انترض، نخداء قصده، اكتم استمر



وبالذي لي عنده من ذمة \* ما استألي هم يباحي . همتي  
الا تحذاه رجاء فاكتفى

١ كم نعمة تنال لي عن نعم \* منه وكم اكرومة عن كرم  
وكم ابر منه رآ قسمي \* الية باليعملات يرتمي  
بها النجاء بين اجواز الفلا

٢ منبريات تحت كل منبر \* معتديات بنجيم احمر  
ميل الهوادي بلغام اكدر \* خوص كاشال الحنايا ضمير  
برفعن بالامشاج من جذب البرى

٣ تنفي شراراً بالحصى مقتدحاً \* تكسو به الليل البهيم الوضعا

( ١ ) نثال تتقدم الية قسماً العملات النوق النجاء السرعة اجواز  
الفلا وسطه

( ٢ ) مهزولات شعاف معتديات متنملات النجيم الدم الاسود الهوادي  
المتقدمات بالمسير اغم الجمل رمى بلبابه بزبدته كدر ضد صفا الخوص الابل  
الفائرة العيون من الهزال الحنايا القوس الرعاف سيلان الدم الامشاج ما يسيل  
من الانوف من الاخلاط البرى جمع برة وهي الحلقة التي تكون في انف البعير  
( ٣ ) النضى ما تطاير بالخافر من حصى وغيره مقدحاً مورباً ناراً الوضوح  
الظهور طمى بعد الرسوب الخوض في الماء والغريب فيه الدجى الظلام  
يطفون بعلون الآل السراب

سفائن البر اذا البر طحسا \* يرسبن في بحر الدجى وفي الضحى  
يطفون بالآل اذا الآل طفا

١ بحضن من آل الموامى لججا \* من خاضها لم يلق منها مخرجا  
وكم رسمن منهجاً منهجاً \* اخفانهن من حفا ومن وجا  
مرثومة نخضب مبيض الحصى

٢ بفرين كل نفنف فننف \* متصل بتلف فتلف  
من تحت كل قاصف مقصوف \* يحملن كل شاحب عقوقف  
من طول تدآب الغدو والسرى

٣ ادمعه مفرقة اجفانه \* يكف شائناً ان يبين شانه  
ير من ايمانه ايمانه \* بر برى طول السرى جثماته  
حتى غدا كالنبيع مخي القرى

( ١ ) الموماة الفلاة الخف للابل كالحافر للخبيل الحفارقة اخفاف الابل  
من كثرة المشى الوجى الوجع في الرجل مرثومة مشقوقة الخضاب الصنع  
( ٢ ) النفنف كل مهوى بين جبلين وصقع الجبل المكلف المفازة القاصف  
الكسر الشاحب المتغير اللون المحقوقف الموج التدآب المداومة السرى  
سير الليل

( ٣ ) البرى الوفاء الايمان ضد الكفر الايمان جمع يمين بار مطيع  
برى القلم رققه الطوى الجوع انقذ العود منحنى معوج القر الظهر



١ مسود من سادة سادوا على \* من مرني ماضي القرون او خلا  
يحوب في التدآب اجواز الفلا \* ينوي التي فضلها رب العلا  
لما دحا تربتها على البنى

٢ ان تبن عيس خف شوق ارملا \* او تنأ ادناها له تحيلا  
كم رد دمعاً للنوى نهلا \* حتى اذا قابلها استعبرلا  
بملك دمع العين من حيث جرى

٣ تاب لامر ربه مسلما \* ونفسه الى اللاه مسلما  
ملياً يطوى الفجاج محرماً \* ثم طاف واتثنى مستلماً  
ثم جاء المروتين فسمى

٤ كم خاض من طاني السراب غمرة \* اذكت له بين الضلوع جمرة

(١) السيادة الشرف، خلا معنى، يحوب يقطع، اجواز الفلا المفاوز، ينوي  
يقصد، دحى مد، البنى المبني

(٢) البناء ضد الهدم، والزفاف والاصطناع، ارملة نفذزاده وهزل، النشي  
البعد، التوى البعد، استعبر بكى

(٣) تاب جمع، الفجاج الطريق الواسع بين جبلين، ثم هناك. اتثنى اعطف.  
الاستلام المسك. المروتين الصفا والمروة.

(٤) الغمر معظم البحر، اذكت اشعلت، الحصاة الحصى الصغار، الحج معلوم  
والعمرة طواف وسعى، عيج صوت

وكم رمى بالحصبات جرة \* ووجب الحج وثى عمرة  
من بعد ماعج ولى ودعا

١ اجاب داعي الله لا يلوى على \* ما ليس يرضى من علا رب العلى  
ابى قدما من الست وبلى \* ثم راح فى المدين الى  
حيث نمجى المأزمان ومنى

٢ اصفى الى داعي الفلاح منصتاً \* فراح اما قانتاً او مقتناً  
قام بما كان لها موقناً \* ثم انى التعريف يقرؤ محبتاً  
موافقين لآل فالقاً

٣ اجهد نفسك مالهته جهدها \* فيما سيعلى جده وجدها  
طاف طوافات تمدى عدداً \* واستأنف السبع وسبعاً بمددا  
والسعي ما بين العقاب والصوى

(١) لا يلوى لا يلتفت المأزمان، جبلان بين المزدلفة ومنى

(٢) منصتاً ساكناً، قانتاً خاشعاً، التعريف هرفة يقرؤ يتنعم، محبتاً طائعاً  
متواضعاً، الآل موضع بعرفة، انفا اسم محل

(٣) الت النقص، الجد بالفتح الحفظ، السبع رمى الجمار العقاب جمع عقبة  
الصوا الكدى



١ جد على البيت فيها واجتهد \* ليالي التشريق طوعاً واعتمد  
وحل للتعليل فيها ماعقد \* وراح للتوديع فيمن راح قد  
احرز اجراً وقلى هجر النوى

٢ لست امرءاً عن قسطه قد قسطاً \* ولا مكن بحث مهما احاطا  
ماقسماً أي اتحدت شططا \* بذاك ام بالخيال تعدو المرطا  
ناشرة اكثادها قب الكلى

٣ سلائل من ضمير سلائل \* يعمن في بحر التجميع سائل  
من تحت كل قشعى صائل \* يحملن كل شمري باسل  
شهم الجنان خائض غمر الوغى

٤ يقضان لا يغضى بها على قذا \* عن وتره الموتور حتى يؤخذ

(١) ليالي التشريق ايام منى لتشريق اللحم فيها . حل صار حلالاً بعد ما كان  
محرمًا . للتوديع طواف الوداع . القلى البغض . الهجر بضم الهاء القبيح من الكلام .  
اللفى الباطل من الكلام

(٢) القسط العدل . والقسط الثاني العدول . حلط حلف ولج وغضب . الشطاط  
التباع عن الحق والتجاوز . المرطا نوع من مشى الخيل . ناشرة مرتفعة الكتف . العظام في  
رأس الكتف . القب الضامرة والكلا جمع كلوة

(٣) السلائل النسل . يعمن يطفون . القشعم الاسد والتمر المشمر . من شمير  
للحرب . الباسل الشجاع . شهم الجنان قوي القلب . الغمر الماء . الوغى الحرب

(٤) يقضان الحذر . الوتر النار . يغضى يدخل . صلاحر النار . اللظى النار

لا يجتشى للحرب ناراً واذى \* يفتى صلى الموت مجديه اذا  
كان لظى الموت كربه المصطفى

١ اضم للشم العرائين انتمى \* آل النبي ياله من متمى  
ما رد عن قرن له واحجما \* لو مثل الحتف له قرن لا  
صدته عنه هبة ولا انثنى

٢ كم خاض للموت الزوأم لجة \* ورج في الله البلاد رجة  
لوشاء اثنى الملحين ضجة \* واوحى المقدار منه مهجة  
ارامها او يستبيح ما حى

٣ القى اليه الله مذ اقره \* من كل شئ نفعه وضره  
ولم يزل منذ ابان امره \* تغدوا المنايا طائعات امره  
ترضى الذي يرضى وتأبى ما أبى

(١) الأشم على وزن الاصم السيد ذو الأنفة . العربين الانف والسيد  
الشريف . القرن بالكسر المقارن . احجم فعل ماضى بمعنى تأخر عن جين . الحتف  
الاجل والهلاك

(٢) الزوأم الكربة رج فعل ماضى حرك وهز . الضجة الصباح . حى منع . المهجة  
النفس . يستبيح يدرك

(٣) اقره ثبته . ابان اظهر . تغدو تأتي بالغدوة



١ هم الذين ارفعوا من شمشا \* هم الذين دوخوا من انتخا  
اضرب غيري قائلا فيما امل \* بل قسا بالشتم من يعرب هل

لقسم من بعد هذا انتهى

٢ ما قسمي الا بما تنزلا \* عليهم القرآن فيما انزلا  
هم الاولى ان طاولوا طاولوا الملا \* هم الاولى ان فاخروا قال العلي  
بني امرئ فاخركم عفر الثرى

٣ شم الانوف منذ خروا سجدا \* اضحوا ملوكا حين صاروا اعبدا  
هم الاولى قد اوضحوا سبل الهدى \* هم الاولى اجرؤا يتابعم البدا  
هامية لمن عرى او اعنى

٤ هم الاولى قد انبطوا بحر السخا \* في شدة من الزمان اورخا

(١) ظاهر معناه

(٢) طاولوا فاخروا. في معنى الفم، العفر وجه لارض، الثرى وفي نسخة البرى  
التراب.

(٣) النداء الكرم، هامية سائلة، عرا بمعنى قصد وتعرض للطلب، اعتنى بمعنى  
طلب من غير تعرض

(٤) ببط الماء تبع، الرخاء ضد الشدة، شمع تكبر وترفع، دوخوا اذلوا من  
انتخى تكبر، الصعر التكبر والميل. صفا مال

هم الذين ارفعوا من شمشا \* هم الذين دوخوا من انتخا  
وقوموا من صعر ومن صفا

١ هم الذين سجلوا من ساجلوا \* وادركوا من غاية ما حاولوا  
هم الذين نضلوا من ناضلوا \* هم الذين جرعوا من ما حلوا  
افاوق الضيم ممرات الحسا

٢ قد اعتصمت من ضي مسنونة \* بالله في درع له حصينة  
افتأ ملي جنة مصونة \* ازال حشو نثرة موضونة  
حتى اوارى بين اثناء الحشى

٣ اجتنى ما عشت في مجنه \* من لم يزل للعبد عند ظنه  
اخشى وقد ارقدنى في امته \* وصاحبى صارم في مته  
مثل مدب النمل يسعى في الرى

(١) سجل رى به من فوق، ساجل فاخر وبارى، حاول قصد. فضل سبق،  
ناشله باراه في الرى، المحل جاء للعقاب والشدة والعداوة والكيد والمكر  
والخمام. افاق حشر مقلعاً نفساً بعد نفس. الضيم الذل ممرات مدرة، الحسا متجرعا  
(٢) اعتصمت احتميت، الضيا السيوف، المسنونة المشحونة، المجنه الترس، النثرة  
الدرع الواسع، موضونة محكمة النسيج، اوارى اغطي. الثانى من الثق، الحشى جمع  
حنوة، التوب المجمع

(٣) جنة ستره، المجنه الترس والوشاح، الضنين البخيل وثنين بالكسر  
خاص بي، الصارم السيف، المتن الظهر، مدب النمل مثبه الرا جمع ربوة



١ عضب متى جردته لعضبه \* دبت سموم الموت في مدبه  
تخدم التيران في مهبه \* كأن بين عيره وغربه  
مفتاد تأكلت فيه الجذا

٢ لم يبد الا ان يشام سره \* كالترند عند القدح يبدى سره  
ان شق عن ليل القتام فخره \* يرى المنايا حين تقفوا أثره  
في ظلم الاكباد سبلا لا ترى

٣ ان باكرتك ازمة باكرها \* اوبادرت بادرة بادرها  
كم شج من فاهرة قاهرها \* اذا هوى في جثة غادرها  
من بعد ما كانت خسا وهي زكا

٤ ووافض يعدو الرياح وفضه \* امون عدو كا لشهاب بضه

(١) العضب السيف؛ الاحتدام الاشتعال؛ العير الموضع الذاتي في وسط السيف  
الضرب حد. السيف. المفتاد موضع النار اكل بعضه بعضاً. الجذا الجمر العظيم  
(٢) شام سل سيفه واغمدته من الاضداد والبرق؛ القتام الدخان المنايا والمنون  
جمع منية اى الموت

(٣) الازمة الشدة. الشج في الرأس. خسا فردا. زكا زوجا

(٤) الوفض العدو والاسراع. يعدو يسبق. الامون الوثيق الخلق والشريف  
الخالص. ابض البعير شدرسم يده والاباض عرق في الرجل والتخلية والابض العود  
الى الشيء والبض الجسد الرقيق وبض الماء سال قليلا ورجل بضاض قوى. العبل-

عبل الشوى يعرى الاراضى ارضه \* ومشرف الاقطار حاط نخضه  
حابي القصيرى جرشم عرد النسا

١ مندمج الاعضاء ممفوظ الخطا \* مختبط الظلماء مأمون الخطا  
هضم لوح الكشح حاظي المتطا \* قريب ما بين القطاة والمطا  
بعيد ما بين القذال والصلى

٢ فقل بموار العنان شيفم \* مطهم يعزى الى مطهم  
نهدي القرى صافي الثلاث ارثم \* سامى التليل فى دسيم مفهم  
رحب اللبان في امينات المجا

- الضخم. الشوى اليدان والرجلان والاخراف وقحف الرأس. يفري يشق. الارضى  
بالفتح اسفل قوائم الدابة. الشرف المرتفع. الاقطار النواحي. حاط غلط التخص  
اللحم. حابي مرتفع القصيرى ضلع في الجنب. جرشم غليظ الاضلاع والضخم الصدر.

العرد الشديد من كل شيء. النسا عرق يمر بالساق ينتهي الى الرسغ

(١) مندمج مستحكم. العضد بالحركات الثلاث ما بين المرفق الى الكتف. المفظ  
الرمي والمد ونمقط البعير. مدبديه شديدة الفرس جرى وامنقط سيفه سلمه والنهار ارتفع.  
الاختباط المشي ليلا والاضرب الشديد ووطأ شديداً. الخطا ضد الاصابة. الهضم محركه خص  
البطن ولطف الكشح. اللوح كل صفيحة عريضة خشبا او عظما والكتف. الكشح  
ما بين الخاصرة الى الضلع. الحاطي ذو الحظ والحظ النصب من الخير. والمطا الجذ  
في السير واسرع وفتح العين والمرأة تكسها وامنقط الدابة جعلها مطية. القطاة مكان  
الردف. القذال من راس الفرس بين الاذنين والعدار. الصلا الدجز وهو الوركين.  
(٢) الموارة ماسقط من الصوف. الشيطم الطويل الفتي من الابل والحيل-



١ ما زال في الهيجاء في مشة \* يوطى كل جبهة وسنة  
يستن في قوائم مستنة \* ركن في حواشب مكتنة  
الى نسور مثل ملفوظ النوى

٢ خص من الجياد في اكرومة \* الى خلال عنده معلومة  
ان هجس الطارق في ديمومة \* يدبر اعليطين في مملومة  
الى لموحين بالحاظ اللائى

والاسد. المطهم السمين والنحيف والتام من كل نى والبارع الجمال النهيدة ليار  
المبيد يعالج بدقيق والنهيد الزبد الرقيق والنهود المضى على كل حال. القرى  
الضيف. المثلث شراب طبخ حتى ذهب ثلثاه والثالث ناقة تملأ ثلاثة اوان اذا حلبت  
الزخم محرقة والرثمة بالضم يارض في طرف انف الفرس او في الجحفلة العليا. السامى  
العالى. التليل المنق. الدسيم مفرز المنق في الظهر. المفعم الممتلى. الرحب الواسع.  
اللبان الصدر. الامينات القويات. الصحاح السلمات الصلاب. المعجا جمع عجاية وهي  
عصب مركب به نى كفص الخاتم

(١) الهيجاء الحرب. المشنة العلامة والغلبة استن الطارق سار فيه ورجل  
مسنون الوجه يملسه حسنه سهله والمسن الاسد والابل تسن في عدوها. حواشب  
جمع حوشب وهو عظم في باطن الحافر. مكتنة مستورة. نسور جمع لسر وهي لحة نائنة  
يابسة في باطن الحافر شبهها بالنواة اصلابتها اللفظ الرمى. النوى جمع نواة.  
(٢) الخلال الخصال. هجس خطر بباله وهجسه رده. الديمومة مصدر دام.  
الاغليط وعاء. المملومة الهامة المجتمعمة المستوية. الموحين. العينان واللائى النورة  
الوحشى والائى لآة

١ قد زانه يوم الطراد كره \* ولم يشنه يوم فر فره  
رحب الثلاث مسكر صدره \* مداخل الخلق رحيب شجره  
مخلوق الصهوة ممسوداوى

٢ فدم وجيها عنده واعوجا \* فهو ازاك ملجعا او مسرجا  
ان صكك شان الجياد اووجا \* لاصكك يشنه ولا بخا  
ولا دخيس واهن ولا شظا

٣ يسبق رجم الطرف في اناته \* فا انتهى قط الى قطاته  
والربح ان جارته من عاداته \* يمرى فتكبوا الريح في غاياته  
حسرى تلوذ في جرايم السعا

(١) المسكر المعتدل ومن الشعر المستزل والشاب التام والمستقيم. مداخل  
الخلق مجموع الخلق رحيب شجره مجتمع عظام اللحين. مخلوق امس الصهوة موضع  
السر من الفرس. ممسود مقتول. واى الصلب الشديد وهو السريم من الخيل  
(٢) الوجه ذو الجاء ومن الخيل الذى تخرج بداه معا عند النتاج. عوجا  
فرس تنسب اليه لاعوجيات. الزك المهزول. الصك الضرب وفرس وخطوط في ظهر  
الحيوان والقوى من الناس. الوجى الحفاء. الصكك احتكاك المرقوبين احدهما  
بالآخر. يشنه يعبه. تج تباعد ما بين المرقوبين كثير وهو المعجج وتشقق العصب  
الدخيس تراكم اللحم على حافر الفرس. شظا. عظم لاصق بالذراع  
(٣) الاناة الفتور. القطاء المجز ومقعد الرديف من الدابة. جاده الهوى شاذ. تكبو  
تعتز. غايته منتهى جريه. حرى منكشفه. تلوذ تلجأ. جرايم جمع جرثومة التراب  
المجتمع في اصل الشجر. السعا ضرب من الشجر



١ يطوى الفلاة سبباً فبداً ✱ يملو وينحط وهاداً وربي  
لم تسطم له العيون طلباً ✱ نظنه وهو برى محتجباً  
من العيون دأى وان ردى

٢ كم حال ذو نأمل في امره ✱ اذ ينبري للكر في مكروه  
ما البعث عند كره من سره ✱ اذا اجتهدت نظراً في اثره  
قلت سناً او مض او برق خفا

٣ سبحان من ابدع في افراقه ✱ بقالب اعرب عن بلاغه  
محجلاً اغمر في انصياغه ✱ كأنما الجوزاء في ارساغه  
والنجم في غرته اذا بدا

٤ انتم ربي بهما قدما ومن ✱ هلي واثني النبي المؤمنين  
من يعتدد سواهما مدى الزمن ✱ هما عتادي الكافيان تقدمن  
اعدته فليناً عنى من نأى

- ( ١ ) السبب المفازة والارض المستوية . الوهاد الارض المنخفضة ضد الريباء . دئي  
جري وكذا ردى  
( ٢ ) ينبري يظهر ويتعرض . السنا الضوء والحسن . ارض اضاء الخفق لمح البرق  
في نواحي الغيم  
( ٣ ) فرغ من الخيل المملأج الواسع المشي والمملأج المنقاد الانصياغ الحزن  
والمستقيم الجوزاء برج في السماء الرسغ بين الحافر والوظيف من كل دابة النجم الزيا  
( ٤ ) العاد ما يتخذ عدة الدهر . ينأى يبعد

١ كم ثبت للثار وكم ✱ شوبة ✱ بنار حرب العدى مشبوبة  
على حقوق للعلی منصوبة ✱ فان سمعت برحى منصوبة  
للحرب فاعلم انني قطب الرحى

٢ ايقضي للثار هم موقظي ✱ له وعزم للحفاظ عفظي  
فاشهد مقاماتي بقاب يقظ ✱ وان سمعت نار حرب تلتظي  
فاعلم بانني مسمر ذاك الظا

٣ دعني اكركرة فكرة ✱ فكركم وكم لي نرة فترة  
دعني اسلمها في الهياج حرة ✱ خير النفوس السائلات جهرة  
على ظبابة المشرفي والقنا

٤ عفت العراق لا اقلب ملة ✱ الى خراسان اجوب سبله  
لكن لمن شرف فيه رمله ✱ ان العراق لم افارق اهله  
عن شأن صديني ولا قلى

٥ آل النبي من متى خالفتهم ✱ وددت ان الحشر قد رافقتهم

( ١ ) الثوب الجزاء . شوبة مشعولة . الرحى آلة الطحن . القطب الحديدية  
او الخشبة التي تدور عليها

( ٢ ) اليقظ ضد الغافل . تلتظي تتأجج . مسمر مشعل . اللضي الجمر

( ٣ ) التز السريع الركض . ضباة المشرف شفرة السيف . القنا الرمح

( ٤ ) اجوب اقطع . الشنآن البفض القلا الهجر

( ٥ ) المخالفة المعاصرة . اطبا استمال . يروق يعجب



صحبتهم دهرًا فما ناقتهم \* ولا اطى عيني مذ فارقتهم  
شي بروق العين من هذا الوری

١ محمد الهدي من تسودا \* بنفسه وقومه كل ذری  
م الشایب لخلات المرى \* م لشناخيب المتبقات الذری  
والناس ادخال سوام وهوی

٢ اكرم بها من نسبة عليها \* يتبعها في هديه مهديها  
م السيول غامر اتياها \* م البحور زاخر اذيتها  
والناس ضحضاح نامب وضا

٣ عشت كما شاء الرجا برقدم \* وفزت في ودي لهم وودم  
فارقتهم لا طالبًا لندم \* ان كنت البصرت لهم من بدم  
مثلا قاغضيت على وخز السفا

٤ بنو الاميرين سليلي احدا \* الحسين الزاكرين محتدا

(١) تسود صد وتساق، الذرا المرتفع من كل شيء

(٢) القمر الماء الكثير، اتياها مائا، الزاخر القرض المتلاطم، الآدى الموج  
الضحضاح الماء القليل، الثغاب جمع ثفت الموضع المطمان في اعلا الجبل يستمتع فيه  
ماء المطر اضى جمع اضاة وهي القدران الصغار

(٣) الرجاء الامل الرغد العطاء، الود الحسد، الند المثل اغضيت صبرت على المكروه  
الوخز الطعن السفا شوك شجر البهيمى

(٤) المحتدا الاصل. موارد مسار. او فدا ارسال، الضفا الكثير

ما لهم ند مواز ابدا \* حاشا الابرين اللذين اوفدا  
علي ظلامن نعيم ونا

١ آتيني ان لم اقدم عملا \* بمحوذا آويت رمسي زللا  
لكن هما ردا رجائي كملا \* هما اللذان اتبتالي املا  
قد وقف اليأس به على شفا

٢ كر الزمان حاشداً فيلقه \* وكل ما يجمعني فرقه  
مذ شاب من عيشي به ريقه \* تلافيا العيش الذي ريقه  
صرف الزمان فاستاغ وحلا

٣ قد كان روضي حبة مصردا \* وموردى العذب النير عمدا  
فانبطالي من ندى بحر الندى \* واجربا ماء الحيا لي رغدا  
فاهز غصني بمد ما كان ذوى

٤ كم اخلفتني في الدنا ذخارى \* واسلحتني لاردى عشارى

(١) الرمس القبر، الرد العون والاعتقاد، شفا الشيء حرقه وطرقه

(٢) الحشد الجمع، الریق الشباب اوله، تلافيا تداركا، الریق الماء الكدر استاغ  
سلس في الحلق وطاب

(٣) المصد في السقى دون الرى، لتمد الماء القليل لامادة له، انبطالى تجرالى  
الندى الكرم، الحيا القيت، الخصب رغد السفة، الاعتزاز التعريك، ذوى ذبل

[٤] الدناءة فى الدنيا، الردى الهلاك اجلت اسرحت، الاغضاء التغافل، اللذع الحرق



ومذا جلت في الوردى نواظري \* هما اللذان قد سموا بناظري  
من بعد اغضائي على الذع القذى

١ بلوت دهري والوردى نجارباً \* مستقصباً اباءداً قارباً  
وعندما عاد رجائي خائباً \* هما اللذان عمرالي جانباً  
من الرجاء كان قدماً قد عفا

٢ اليها نعمي بيده سكنت \* وآمنت بما به قد آمنت  
فاولباني نعمة قد رصنت \* وقلداني منة لو قرنت  
بشكر اهل الارض طراً ماوفى

٣ ونجلها المهدي من كل نكل \* عن عد آلاء له عجزاً وكل  
فلم يقم شاكلها معها شكل \* بالعشر من معشارها وكان كل  
حسوة في آذي بحر قد طما

٤ اعاشني ربي مذاعاشني \* بهديه القامع ما اطاشني

(١) بلوت جربت واختبرت، عني درس

(٢) سكنت مالت، الرصانة الاحكام

(٣) نكل نكص وجبن، الآلاء النعم، كل عجز، الشاكلة المثل والشكل الالتباس.

آري الموج، طمى امتلاً وارفع

(٤) القمع القطع، الطيش خفة العقل، راشني اغتاني، اتاشني اتعشى اللقى

الشيء المطروح

فلم اقل وابن النبي راشني \* ان ابن ميكال الامير انتاشني  
من بعد ما قد كنت كاشني القى

١ امنت فيمن من يلذبه امن \* فد طبعني وافياً بما ضمن  
فلم اقل ما قال غيري وامن \* ومد ضبعي ابو العباسي من  
بعد انقباض الذرع والباع الوردى

٢ كفاني المهدي عن مدحى الملا \* بما به من المعاني قد علا  
ذاك الذي ان قال قولاً فملا \* ذاك الذي ما زال بسمي للعل  
بفعله حتى على فوق العلا

٣ من زين الوجود في وجوده \* وشعت السعود في سعوده  
يصعد حتى قيل في صعوده \* لو كان يرلى احد يموده  
وعجده الى السماء لارتقى

٤ حتام تقضى العمر في تلف \* تشكو اواراً لسراب مخاف  
فاقطع الى جدواه كل نفث \* ما ان اتى بحر نداه معتف  
بشكو اوارى عيم الا ارتوى

(١) اضبع العضد ضمن تعهد الذرع والذراع واحد

(٢) ظاهر معناه

[٣] شع اخاء وشعاع الشمس خيوط ضيائها والشع التفرق، الارتقاء الصعود

[٤] الأوار التلهب، جدواه عطائه، المعتقى الذى لا يسل وهو محتاج، العيمة

المعش وقد ان المين



١ نجل اميري الحسين والحسن \* من قلدي من مدي الزمن  
من كان لم يفد امره سدى ومن \* قسى القداء لا يبري ومن  
نحت السماء لا يبري القدا

٢ لست الى كنه التناء واصلا \* ولو غدوت ابن تناء واصلا  
من يقطع الشكر وكان واصلا \* لا زل شكرى لها مواسلا  
لفظي او يتناقى صرف الما

٣ فارقت ابائهما مرعلا \* الى الرضا والرضا مؤملا  
فارقتهم على الوفا متكلا \* ان الاولى فارقت من غير قلى  
ما زاغ قلبي عنهم ولا هفا

٤ نصبت غرب العزم اذ نصيبته \* الى مقام للملى ارتضيبته  
لم اقض خوف الهون ما نصيبته \* لكن لي عزما اذا انتصيبته  
لبيهم الخطيب فاه فانما

[ ١ ] النجل الوار، قلدا، القلادة في العنق اى احسنا الي افدية القداء  
[ ٢ ] الكنه الحقيقة غدة اصبحت. واصل اسم عالم والوصل ضد القطع  
يتعاقى بصرفتي المنا المقدر  
[ ٣ ] متكللاً معتمداً القلا البفض زاغ ماله في زل. الغرب الدلو والنشاط وكثرة  
المال وحسن الحال. الهون الاهانه، امطينه ركبته المبهم من الامور مغلقة، انفا لنق  
[ ٤ ] الشحط البعد، هيا احضرا، النعيم ضد البؤس

١ هكراً لرب لي اليهم حيبا \* وبعد شحطي عنهم لي قربا  
هبالي ما اشتهي وسببا \* فلو اشاء مد قطريه الصبا  
علي في ظلي نعيم وغنى

٢ لكن ابت لي في النهى مكانة \* ان تنبرى لي بالعلى استهانة  
ما فتلتني بضة فتانة \* ولا عبتني غادة وهانة  
تضني وفي ترشافها بره الضنى

٣ لا تطيبني رخصة جلها \* حسن بعين من فووا جلها  
تفتح من اسماعهم مقلها \* وناجت الاصم لا نمط لها  
طوع القياد من شمابخ الذرى

٤ لست اخا قلب طروب شيق \* رقه ذات شباب ريق

[ ١ ] الشحط البعد، هيا احضرا، النعيم ضد البؤس  
[ ٢ ] لنها العقل والحلم، تنبرى تبرز وقظهر انتهاء امتهانة، البضة المرأة  
الناعمة الجلد المثلثة، الفيانه، الحناء ذات الشعر الطويل، والفتانة الجميلة. لا عبتني  
مازحتني. العادة الفتاة الناعمة. وهانة ثقيلة القيام والقعود والطيبة الحديث، تضنى  
تسقم، والضنى. الهزل من المرض. الترشاف المص برؤ الضنى ذهب.  
[ ٣ ] الطب مثله علاج الجسم والتطيب ان تعاق السقاء من عود ثم تمخضه  
الرخصة رخيص الله للعبد والموت الذريع. الجلد الامر العظيم الاصم الوعل، النمط  
ايل. القياد التذلل، الشمابخ رؤس الجبال  
( ٤ ) شيق كفرح اشتدت غلته. الرقيق الحسن. قطبي تضوى وتشرى اليه وتلجأ  
كسبي تميل. صابت صادقت. القانت العابد. المخلوق الجبل الوعر. المرتقى المصعد



لصبي بحسن منظر ومنطق \* لو صانت القانت في مخلوق  
مستصحب الملك وعمر المرتقى

١ حن وكم للشوق في حنيه \* من كان بيديه في انيه  
مذ حال مما اعتاده من ديه \* الهاء عن تسبيحه وديه  
تأيسها حتى تراه قد صبا

٢ ذات طلاك امسكت بحبها \* ما لم تكن تسكوه بشربها  
تفج بالنوار من اشنبها \* كأنما لصهباء مقطوب بها  
ماء جنى ورد اذ الليل صا

٣ تفعل في الالباب في بريقها \* ما تفعل الصهباء في ابريقها  
كم من برود الرشف في رحيقها \* يمتاحه راشف برد ريقها  
بين بياض الظلم منها والهي

(١) الكامن المحتفي حال تحول صبا مال وهي

(٢) الطلى الخمر. النوار الزهر الابيض. الشان الغلام الناعم والنار والحد

لاحمر. الصهباء الحمرة. مقطوب مزوج. ماء جنى الورد الطري. صا ظلم

(٣) الورد البارد او الممزوج بالثلج. الرشف استقصاء ما في الاناء. والمص

لرحيق خالص الخمر والطيبه يمتاحه يسقيه. التناول الشراب. بشفته. الظلم بفتح  
ظلمه ابيض. اللما سمة الشفتين

اشرقى لالئيد بل شوقي الى \* من جدم سماهم اوج العلى  
حلوا العقيق فالخزير. نؤلا \* متى العقيق فالخزير فالمللا  
الى التحيت بالقربات الدنا

٢ الى الصفا فالتهم من هضابه \* فالبيت فالمغشي من ابوابه  
فالحجر فالسح من رحابه \* فالمربد الاعلى الذي تلقاه  
مصارع الاسد بالحفاظ المها

٣ نر عليها الغيث في مصبه \* مازلا منها حيا هيدبه  
كل سما بمن سما لشبهه \* محل كل مقوم سمت به  
مآثر الآباء في فرع العلى

٤ ينزون لله الجليل ان غزا \* وان غزوا في جديله غزوا  
ثم الاولى لسوء بالحسن حزوا \* من لا الى جوهرهم اذ غزوا  
من جوهره انهي المصطفى

٥ اولاه ما نوح به الملك نجا \* ولا الخليل بالمقام عرجا

(١) اغيد الحان. العقيق والخزير والتحيت والملا مواضع. القربات جمع  
قرية الدنا القرب

(٢) اصفا والشم والبيت اسماء مواضع. المغشي المغطى. الحجر عكة والمربد  
بالبصرة. مصارع لاصود محل سقوطها عند الموت. المها البقر الوحشي. المنطاه

(٣) رهط وسال حيا حيا. الهيدب النبات والشجر. المقوم لسيد الكريم.

(٤) حزوا قبلوا. جوهرهم اصلهم. اعتزوا انتسبوا.

(٥) عرجا مال. جن الدمي اظلم الليل



ولا جرت شمس ولا ليل سجا \* صلى عليه الله ما جن الدجا  
وما جرت في فلك شمس الضحى

١ انشت دباح مجدم سحائبا \* سارت نضارا للنفات ذئبا  
كم زجود من ندام ساكبا \* جون اعارته الجنوب جانبيا  
منها واوصت صوبه يد الصبا

٢ كم مصرات جودهم قد اعصرت \* نجاج صرف سحبه قد همرت  
بيناه نجديا له الريح مررت \* ناي بمانيا فلما انتشرت  
احضانه وامته كمراه غطا

٣ هياذب رزت على هياذب \* وصائب ينهل اثر صائب  
اوفي على الدنيا بكل ساكب \* فخلل الاق فكل جانب  
منها كان من قطره المزن حبا

(١) النضار الذهب . الجون السحاب الاسود . اغارت انزات . الصبا الريح الشرقية

(٢) المصرات السحاب . النجاج الزخ . همرت هطلت بيناه . كمره . كمره

ثقبه . غطا انبسط

(٣) انهل السحاب . القوم بلهم . ليلة هابلة مطيرة . والمهر اسم مكان . والاسراع  
والريح سف التراب والعائب المطر . غطا قطره ناحيته . المزن السحاب . حيا انلا

١ مجلجل التهتان مد ظله \* على بروق يمترين وبله  
قد ضمنت صبا ندام عطله \* اذا خبت بروقه اعتنت له  
ريح الصبا تثير منها ماخبا

٢ ان تنشد احضانه من دابها \* اون في التسكاب عن تسكابها  
مرت بها النكباء في تغابها \* وان ونت رعوته حدابها  
حادي الجنوب فحدث كاحدا

٣ يالك غيثا حل عقد سلكه \* ففاز كل مغتب بملكه  
كم زجل يصطك في مصطكه \* كأت في احضانه وبركه  
بركا تداعى بين سجر ووحى

(١) المجلجل صوت الرعد . تهانت السماء الصبت . خبت خمدت . عنت عرضته  
تسب توقد

(٢) التهتان جاء من هنامرة ومن هنا مرة . الاحضان من الجبل . ما اطاف به  
أو أصله ادت الشجرة اينعت وانضجت وادى اللبن خثر ليروب . وآدى قوى وكثر  
وتهميا والقوم اخصبوا . التسكاب الصب . النكباء ريح بين الصبا والجنوب . التعب الهلاك  
والتغير . حدا ساقها بالحذاء الصوت .

(٣) المغب من غب اذا ظمى يوما وشرب يوما . الزجل طير الحمام الزاجل  
والجبلية والماء في وجهها صبه . الصك الضرب والاضطراب في العرقوبين والركبتين .  
المرك الاول الصدر والثاني الابل . الوحي الصوت



١ كم شعة للبت حول شعة \* ونجمة نرتاد حول نجمة  
ارخي على الدنيا عزالي دفعة \* فطلق الارض فكل بقعة  
مها قول النيت في مانا نوى

٢ كم قدحدا حين تحدا ابلا \* لم تدرها مخطوة ام هلا  
مها نرم لما نمدا مثلا \* لم تر كائن سواما بهلا  
نحبها مرعه وهي سدى

٣ اوفي ناسوقها ما اتقت \* جراعها من صوبه واعدودت  
اضحت وقد ناهها ما وسقت \* قد ل للاجراز لما استوسقت  
بسوقه قني برى وحيا

٤ حدودني دكي البرايا نيبا \* ما تر تر فضرة او ذعبا

(١) شع الزهر اخرج شعاعه والذبل اكنز حبه والشمس نشرت شعاعها  
والفرق النجم اطعمها اكله والوعظ الخطابة اوت وبالصم طلب الكار. نبح  
الفلح والنصيل ارضه طق الارض غضاها هاتا مؤث هذا. نوى اقام

(٢) بل كضرب كثرت ابله وكفرح حذق مصلحة الابل. الخطام الابل  
كاللجام المغبل. الزمن السحاب السوام بلا راعية بهلا لم تحلب. سدى مهملة

(٣) اوفي اشرف. اعدودق كثر قطره. ناه الحمل به اقله واماله. وسقت  
حلت. الجزر الارض الصلبة التي لم يصبها المطر. الري الشع من الماء.  
وحيا خصب.

(٤) اثر الميون الغزيرة. دلى سم الابل ودلى الدلو. الهيد السحاب لتدله  
الاحدا بما ارتفع من الارض وغلظ. سيدا غطاء. محسبا كافي. طوق غطي. البطان  
القامض من الارض

دلى على الكون دكاً هيداً \* فادمع الاحدا سيباً عسباً  
وطبق البعطن بالام الروى

١ آب آب الخير عند اوبه \* وثاب فاثاب الفظا بشوبه  
لم يبق بر بانسكاب اوبه \* كانما البيداء غب صوبه  
بحر طما تياره ثم سجا

٢ بالجدأ ما حام حول شعبه \* سوام ولا دنا من قربه  
كل قد اختص به من ربه \* ذاك الجدا لازال مخصوصاً به  
قوم هم للارض غيث وجدا

٣ قد خامرني من ولاهم خمرة \* فيها على الدهر لمسي امرة  
فا ابالي كيف صرت صرة \* لست اذا ما بهضتي فمرة  
ممن يقول بلغ السيل الزوى

٤ اضرع للدهر ونفسي حرة \* ولي بهم على الزمان ثمرة  
ان ساءني فلي بهم مسرة \* وان توت بين ضلوعي جمرة  
غلاما بين لرجا الى الرجا

(١) آب وثاب رجع. البيداء الفرو غب بصوبه عقب مطره. طمى ارتفع  
واتيار الموج وسحا سكن

(٢) الجدا النائل والجدا الثاني مثله او الفنى

(٣) خامرني خالطني. ولا هم عطارهم. جرة سكرة. امرة امارة صرة شدة.  
بهضتي شقت على. غمرة شدة. الزبي حفر اصيد الاسود

(٤) اضرع اقل. توت اقامت. الرجا الجانب



١ ثأناً من نيرانها ما سمرًا \* فعاد بردًا وسلامًا ما وري  
وان طفت لواءع لن تقترى \* نهنتها مكضومة حتى برى  
مخضوعاً منها الذي كان طفى

٢ لقد كفتي لولاهم نسبة \* ان تبيري لي في السبابة سبة  
لازدهني ان علت بي رتبة \* ولا أقول ان دهتي نكبة  
قول القنوط انقد في البطن السلا

٣ جربت سحي صاحباً \* فلم يقم غيرهم بواجب  
سما بهم سمك السماء جاني \* وقد علت بي رتبة تجاربي  
اشفين بي منها على سبل النهى

٤ انجاني الله بهم واتقذا \* من كل ما يشيتي وعودا  
اصبحت أمونا بهم من الشذا \* اذا امرؤ خيف لافراط الاذى  
لم يخش مني نرق ولا اذى

- (١) الثأن الحديفة . نهنتها . مكضومة متجرعة . طفى تكبر  
(٢) اللبان رخاء العيش . لازدهني لا تطفئني . غرتني اصابني . القنوط الآيس .  
انقد انقطع . السلا المشيمة التي تتعلق بالولد وتسقط معه  
(٣) سما بهم علاهم . سمك السماء علا السماء . اشفين بي اشرفن بي . النهى العقول  
(٤) يمينني يميني . الاذى الالم والجرب . انرق الخفة .

البهتي اني امرؤ مهناً \* بهديهم من غيره مبره  
وان ناري شرتي مثاناً \* من غير ما وهن ولكني امرؤ  
اصون عرضاً لم يدنس الطخا

٢ قد صنت نفسي بهم معتصماً \* من كل ما يشينها تأتما  
لم ابق ديناراً لها ودرهما \* وصون عرض المرء ان يبذل ما  
ضن به مما حواه وانتقى

٣ قد شارست بني الميالى اشرسا \* صلباً على الايام صلداً املا  
ولم اقل عسى الغوير ابؤسا \* قد مارست مني الخطوب مارسا  
يساور الهول اذ الهول هلا

٤ حظ الماوى الصدنى والنوى \* وما حظ الودله عظم الهوى  
حالى مع الناس على حد سوى \* لى التواء ان معادي التوى  
ولى استواء ان موالى استوى

- (١) الشرة ماء الشباب . الثأنة النخلة الطويلة والفرق وامرهم اتضح . لم  
يدنس بوسخه . والطخا العيب  
(٢) ضن به . بخل به . انتقى . اختار . وسل  
(٣) الشريس هذب الثوب : الاشرس الجرى . الصلب ضد الرخو . صلداً املا  
عبراً اصها . الغوير ماغار . ابؤساً البؤس - الضر مارست عاركت . مارساً شديداً .  
يساور الهول يقال له ويخالطه والهول الشدة  
(٤) الماوى المنازل والمقاوم ماله ما طله وجازاه . التوى الموت الهوى . الحب .  
التواء العواج . استوى اعتدل .



أخذها إذا لم تدري إشارة \* تغدو على خلاقي أماره  
حلاوة قد فارنت مرارة \* طعمي شري للعدو تارة  
والأرى بالراح لمن ودى ابتغى

٢ اصني ودادي من لودي بصطفى \* ومن جفاني لا أباليه جفى  
متقف طوم يد المتقف \* أين إذا لو بنت سهل معطفي  
الوى إذا خوسفت مرهوب الشدا

٣ أن ينب دهر فعال نبوي \* أو يكب حظ فضلال كبوني  
لا تطبيني لطاش زهوني \* يعتصم الحلم بحبوني  
إذا رباح الطيش طارت بالحى

٤ سنى بنفسى للإباء معطس \* اشم لا يلويه عاق معس  
إذا استعيت بالمدانى اتس \* لا يطبيني طمع مدس  
إذا استحال طمع أو اطى

(١) تغدو تطيب. إشارة علامة شري حظال. الراح الشراب. الأرى العمل الأبيض  
(٢) متقف قاطع حاذق وما يسوى به الرماح. الوى شديدا لخصومة إذا أخذت  
بالخشونة مرهوب مخوف. الشذى الحدة.  
(٣) نبا كل وقصر. لا تطبيني لأنهن زني. الحبوة شد الأزار على الظهر والركبتين  
والحيا العطا

(٤) الإباء علو الهمة. العلق الداهية والوقول والمنية المدانم ضد المعالى.  
اطى استحال

أفانقض بها ذخائرا معنة \* تكن لأطراء الشاء سنة  
فالشكر عقب ما مننت منه \* والحمد خير ما اتخذت جنة  
وانفس الاذخار من بعد التقى

٢ ما مالت الدنيا بهم عن سنن \* للحق في عمر لهم أو علق  
والناس مع دنياهم في قوت \* وكل قرن ناجم في راس  
فهو شبيه زمن فيه بدا

٣ للدهر في علاته طوائق \* طوائق تنثال أو طوائق  
وللورى مذ خلقوا خلائق \* والناس كالنبت فيه رائق  
نقض نصير عوده من الجنى

ومنه ذو نور متى يزدن بزق \* أن تحثيرة ناشقا أو نمتحن  
تبدو خفايا ربحه أو تستبين \* ومنه ما تقتحم العين فان  
ذقت جناح انساغ عذبك في اللها

فانقهم والعمر في ابانه \* وزائم الشباب في ريماته  
وقوم المناد في اوانه \* يقوم الشاوخ من زلفانه  
فدستوي ما انعاج منه وانجى

(١) معنة ظاهرة

(٢) السنن الطرق. القرن بالفتح الاقتران والقرن الأمة ناجم مرتفع

(٣) في علاته في حالاته. تنثال تجذب. انشاء انهمك على صلب



١ كم من فتي متمه بهيفه \* شبابه وشربه بسيفه  
 رددته الى الحجى من ليفه \* والشيخ ان قومته من زيفه  
 لم يبق التثقيب منه ما اتوى  
 تلاف عمرا از دهاه نصفه \* واكشف بهم مالم يسر كشفه  
 فالدهاء مالم يرض حين صرفه \* كذلك النفس يسير عطفه  
 لدن شديد غمره اذا صا  
 ٢ من شاء ان يكفى الذي امله \* من العدو طمه ورمه  
 فليهنهم من قد نمدى هضمه \* من ظلم الناس تحاموا ظلمه  
 ومن عنهم جانباه واحتنى  
 ٣ نهج الوفاء شارب لاجه \* لكن قليل في الوردى راكه  
 من نفس فيهم كلهم هائبه \* ومم لمن لان لهم جانباه  
 اظلم من حبات انبات السفا  
 ٤ نفسى القدا لسادة رنموا \* عن الدنيا بالعلى وارتفعوا

(١) الهينغ العيش الرغد. اللين الحق

(٢) طم علا وطمى وبالكسر العدد الكثير وبالنضم العذرة. الرم الاصلاح  
 وبالكسر العظم البالى والمرمات الدواهي. تحدى تجاوز  
 (٣) الاحاب بالكسر الاخذ والتدبير. القاسي ضد الرؤف. الانبات التراب السفا  
 ماتسفه الرخ (٤) الفمر الماء الجبروة. الصدا العطش

والناس منذ ابتدأوا وابتدعوا \* عبيد فى المال وان لم يطعموا  
 من غمره مجرعة تشفى الصدا  
 ١ اما للوردى من لنت معه لا يلن \* وان تدنه بجميل لا يدين  
 من يترنهم فهو بالولا قن \* ومم لمن املق اعداء وان  
 شاركهم فيما افاد وحوى  
 ٢ كم قلب الدهر المسوف لي الهين \* فلم يمد لي نرفا ولا وهن  
 ومذمى مودى عن مضغ الزمن \* عاجت ايامي وما العز من  
 نأزر الدهر عليه وارتدى  
 ٣ كم حط خط الحظ من شهيم علا \* قدرا واعلى اذ علا من سفلا  
 فلا تكن على الحجى متكلا \* لا يرفع اللب بلا جد ولا  
 يحطك الجهل اذ الجد علا  
 ٤ كم اخر الدهر اناسا قدما \* وكم لمن اضحك قد ابكى دما  
 وكم بوعد او وعوا تقدمسا \* من لم يمظه الدهر لم ينفعه ما  
 راح به الواعظ يوما او غدا

(٢) دان من الدين. من يثرى يصير مثرى. املق افتقر

(١) المسوف الغاشم. الترق الخفة والوثوب. مضغ عض عاجت ما ضفت واختبرت  
 الر الجاهل نأزر من الازار

(٤) الحجى العقل. اللب العقل. الجد الحظ.

(٥) راح العشي واتى بالافداة



١ كم من ملك خفت اعلامه \* عاجله دون المني حماته  
فليعتبر من هوجت توامه \* من لم تفده عبرا ايسامه

كان المعنى اولى به من الهدى

٢ كم اخلف الدهر الخون ما واني \* من عدة كانت كال راراً  
قش بقايا حاله بما نأى \* من قاض ما لم يره بما رأى  
اراه ما يدنو اليه ما نأى

٣ كم من عزيز قاده الحرص نذل \* للامم يطفئ غليلاً بفل  
فاخلم رباق الحرص واقطم الامل \* من ملك الحرص القياد لم يزل  
يكره في ماء من نذل صرى

٤ كم غرت الدنيا وكم قد قتلت \* قومك وكم حر اعز امتعت  
ففض بأساً منك عما زينت \* من عارض الاطماع بالياس رنت  
اليه عين العز من حيث رنا

٥ فاسلك سبيل العز من وجوهها \* بنفس حر النفس من وجوهها

(١) التوأم من ولد مع غيره

(٢) وأى وعد . رأى أاعد والعد متبع انره .

(٣) الفل شرارة النار . صرى الماء الدائم الذى طال مكثه

(٤) امتعت اهانت رنت اظفرت

(١) من عمومها ظلامها . اتوى من النية او من البعد .

وردها بالرغم عن صموهها \* من عطف النفس على مكروهها  
كان الفنى قرينه حيث اتوى

١ فليصرف المرء نفيس عمره \* فيما به يبقى بقاء ذكره  
ولا يجاوز حده فى امره \* من لم يقف عند انتهاء قدره  
تفاصرت عنه فسيحات الخطا

٢ روض روضاً يانماً لنفسه \* من يومه خير له من امسه  
لا تترك الخزم سدى وتفسه \* من ضيع الخزم جنى لنفسه  
ندامة الذع من سفع الذكا

٣ كم سابق غبر فى سباقه \* بوجه من اوغل فى لحاقه  
طوفه العجب الى خناقه \* من ناط بالمعجب عرى اخلاقه  
نيطت عرى المقت الى تلك العرى

٤ كم طائل اشط فى شطته \* فلم يغفر بالنجح من خطته  
لا يريح العاقل من خطته \* من طال فوق منتهى بسطته  
اعجزه نبل الدنى بله القمصا

(١) الفسيح الواسع

(٢) الخزم ضد الغفلة سدى مهملا للذع الحرق السفع الاحراق الذكي اللهب

(٣) التوغل البعد فى الدخول . ناط عاقى . العرى جمع عروة . المقت اشد الغضب

(٤) نط ابعد . النجح القصد . طال ارتفع . الدنا القريب . بله بمعنى غير القصي البعيد



الابطمع الطب الحكيم توفه \* بما يروق وهو مرد روفه  
ولا برم مينا بني اوفه \* من رام ما يعجز عنه طوفه  
ملعب يوما آض مجزول المطا

٢ نفسي الفد الا حوذي ماجد \* مقارب اشكاله مباعد  
منفرد لغرم الف حاشد \* والناس الف منهم كواحد  
وواحد كالالف ان امر عني

٣ سود من سادة تسنت \* اوج العلي وبالجلال اتسنت  
قد قدمت فضلا به قدمت \* والفتى من ماله ما قدمت  
يداه قبل موته لا ما اقتنى

٤ يقضى الفتى نخباً ويأوي لحده \* ويذكر الناس جميعاً عهده  
ينشر كل ذمه او حمده \* وانما المرء حديث بعده  
فكن حديثاً حسناً لمن وعى

(١) الطب مثله علاج النفس والماهر بالطب . التوق الشوق . يروق يحسن  
ارداء صدمه . الروق القرن ومن الشباب اوله . عباً حلاً . الاوق الثقل والشؤم .  
العبأ الثقل . مجزول المطا مقطوع الظاهر  
(٢) الاحوذى الحاذق الخفيف والمشرع للامور القاهرة لها . الغريم العدو الشديد  
عنا قصد

(٣) السود السيد الشريف . الجلال الهيبة والبهاء . اتسنت اتصفت . اقتناجم  
(٤) وعى حفظ

اكرم طامع رام البقا مدى الابد \* وجد يهري كل ضرع واجتهد  
قد ادرك الثعل والدر نقد \* اني حلبت الدهر شطريه فقد  
امر لي حيناً واحياناً حلاً

٢ كم رضت دهرى ناهضاً بما نقل \* وكم حطت ما يشد من عتل  
كملت رأياً وعذارى ما بقل \* وفر عن تجربة نابي فقل  
في بازل راض الخطوب وامتنطى

٣ ما لورى ودهرهم يحسهم \* وانهم بذى الحيات انهم  
كم فرسوا وللماء غرسهم \* والناس للموت خلا يلسمهم  
وقلما ييقى على اللس الخلا

٤ كم راقد عن نفسه قد رقدا \* ان لم يمت في يومه مات غدا  
ابن بالموت وخلاه سدى \* عجبت من مستيقن ان الردى  
اذا اتاه لا يداوي بالرقى

(١) المري . الطيب : الثعل دويبة تظهر في السيقاء اذا تن . واللثيم وبالضم  
لن الحسن الزائدة تحت الاسنان . تقدميز . حلبت حرث شطريه لصفه :

(٢) الكهل . بين الشباب والشيخ . بقل ظهر عارضه وتأنى كشف عن امره  
فان السن البازل : من لابل : من مررت عليه تسعة اعوام راض الخطوب  
الفا . امتنطى : ركب

(٣) لورى : الخلق يحسهم : يقال حس الطائر الماء ولا يقبل شرب . الخلا : الحشيش  
الطيب . يلسمهم : يأكهم

(٤) الرقى : جمع رقية وهى التمام ونحوها



١ يلوي على نفس له ملوبة \* عن الهدى على الهوى مطوية  
كم موقضات عنده علوبة \* وهو من الغفلة في أهوية  
كحابط بين ظلام وعشا

٢ احتام لم نبرح سواماً سهماً \* نخضم خضم الابل نجماً نجماً  
ترقب الاخلاء طيراً حوماً \* نحن ولا كفران لله كما  
قد قيل في السارب اخلى فارتمى

٣ يطعم كل وهو بالأس قن \* يسر حسواً بارناءً وبجن  
بيننا رآه خائماً اذ يطمنن \* اذا احس نبأه ريم وان  
تطامنت عنه تمادي ولها

٤ ما آن ان يلوي بنا نزوعنا \* مما له من غرة نزوعنا  
فكم وقد تشتت جموعنا \* ننهال للامر الذي يروعنا  
ورتمى في غملة اذا اتقضى

(١) الموقف المنبه. الاهوية المقامض من الارض، الحابط الذى يمضى ليلاً بغير مصباح. العشا ضعف البصر

(٢) السوام الابل السائمة. نجم ظهر السارب الظاهر به من الماشية، وكل متصرف في حوائجه فهو سارب اى ذاهب. اخلى ابنت الله لها الحشيش نخضم تأكل

(٣) احس علم نبئة الصوت الخفى. ريم فرع  
(٤) النزوع الاشتباك والميل والناقة والسهم انهال ينزع. يروعنا ترتمى. ترعى

١ امرهى وبيل ومراب مطعم \* وسلسيل وجناب ممرع  
ما الناس نعى وشقاء شرمع \* ان الشقاء بالشقي مواع  
لا يملك الرد له اذ اتى

٢ الناس في علانهم طبائهم \* كل اليها حيث كانت راجع  
فالنصح بالخب اللثيم ضايغ \* واللوم للحر سقيم رادع  
والعبد لا يردعه الا العصا

٣ عليك بالعقل فكن مكمل \* له بهدي للنجاة موصل  
سلامة العقل الهدى او عقلا \* وافة العقل الهوى فن على  
على هواء عقله فقد نجا

٤ انى امرى ان نجفه رفته \* لم ين عن رفق بهم ارفاقه  
احلو لمن يمرلى مذاقه \* كم من اخ مسخوطة اخلاقه  
اصفيته اود بخق مرتضى

٥ من ذا الذى عن ضيمه اعدلا \* ولا ابتغى عنه مجال حولاً

(١) وبيل سى. ممرع خصب. الموام المغرم بالشئ.

(٢) الخب الخداع. اللوم العتاب. مقيم مصلح. رادع كاف.

(٣) الهوى. الشهوة

(٤) جفى بجفو. هجر لم ين. لم يضعف. الارقاق اللين. مذاقه طعمه السخط ضد الرضا  
اصفيت. اخلمت. مرتضى. مستحسن.

(٥) بلوت اختبرت. بنا السيف. ارتفع عن المضروب فلم يقطع فيه شيئاً



فكن على بلائه معولا \* اذا بلوت السيف محموداً فلا  
تذمه يوماً ان تراه قد نبأ

١ من ذا الذي ماحال عما دثما \* من خلة شب عليها ونما  
والزند يكيو ولكم قد ضرماً \* والطرف يجتاز المدى وربما  
عن لعداء عثار فكبا

٢ فاقبل من الماخذ مافي الماخذ \* من عوزما عن سداد وخذ  
من لم تبت منه على طرف قذى \* من لك بالمهذب التدب الذي  
لم يعد الضيم اليه مرتقى

٣ فاقنع من الرزق بما الله قسم \* فكم له من حكمة فيها حكم  
فلا تصفح حال من اوعى ولم \* اذا تصفحت امور الناس لم  
تلف امرأة حاز الكمال فاكتفى

ياناشد المجد مفدا مرملا \* يبغي مقيلا عنده ومنهلا

(١) جال. نجول. الخلة الخصلة. شب عليها. نشأ عليها. يكو لا يورى  
ضرمما اشعلا. الطرف بالكسر الكريم. من الخيل اجتاز المدى يجوز الغاية عن. عرض  
لدا. لجريه عثار مصدر. عثر كبا سقط

(٢) العوز. مايعوزك وتحتاجه. المهذب العاقل الطريف التدب. الرجل الخفيف  
مختلي مثنى

(٣) تصفح تتبع. ونظر اوعى. حفظ لم جمع لم تاف لم نجد

(٤) المقد. المذهب. الرمل بين الركض والمشي مع هر الاعطاف. المقيل المأوى.  
المهبل القدير. اقل غاب. القاص الطويل والمرنفع. اذى نقص وقصر.

رفه فما الاخر منه اولا \* ان نجوم المجد اضحت افلا  
وظنه القاص اضحى قد اذى

اخف لاولى قد كان يروى عنهم \* دهرنا خف المجد تلوا لهم  
لم يبق ديار عليها منهم \* الا بقايا من اناس بهم  
الى طريق المكرمات يقتدى

٢ بنوا الزكي لانرى ورائهم \* لذى دواء في الهى دوائهم  
حدث عن البحر وزد ثنائهم \* اذا الاحاديث انتضت انبائهم  
كانت كذشر الروض غداة الندى

٣ هن الردى الناس عضباً مصلنا \* يرقب وقتلهم موقنا  
لا يدفع الحنف اذ الحنف اتى \* ما انعم العيشة لو ان الفتى  
يقبل منه الموت اصناف الرشا

٤ من ذا الذي يملك فيها امره \* فيما يشاء نفعه او ضره

(١) خف ذهب. التلو التبع هـ

(٢) انتضت اظهرت: الانباء الاخبار. النشر الراحة الطيبة: الروض مافيه  
ضروب النباتات. غداة باكره: الندى: المطر والطل

(٣) عضباً مصلتاً سيفاً مسلولاً. الحنف الاجل: الرشا. الرشوة

(٤) استراض اتسع روض المهر ذلله نحلى تزيين. لم يستلبه لم يجرده: الحل.

جمع حلبة



باطيها لو راض فيها دهره \* او لو تحلى بالشباب عمره  
لم يستلبه الشيب هانك الحلى  
١ ان الشباب للشباب مرتع \* لا بد تذويه سموم زعزع  
ما في العوادي ببقاء مطعم \* هيبات مها يستمر مسترجع  
وفي خطوط الدهر للناس اسى  
٢ ولية نجم سراها ما سرا \* وصباحها من طولها ما اسفرا  
ساريتها بعزمة حلف السرى \* وفية سامرهم طيف الكرى  
فسامروا النوم وهم غيد الطلى  
٣ كل اطال الليل منه عركه \* واعتكه طول السرى وامتكه  
والنجم ما حلا لمصرى سلكه \* والليل ملق بالمواسى بركه  
والعيس ينيثن افاحيس القطا

(١) رتم اكل وشرب من خصب، تذويه تذبله، زعزع الریح التي تقلع الدور  
والاشجار، العوادي الطواري، اسى جمع اسوة  
(٢) السرى المشى بالليل، اسفرا ضاء وظهر، سامرهم حادتهم، غيد جمع اغيد وهو  
الناعم الطلى الاعتاق.  
(٣) عركه حنكه جربه فركه، العتك العض، والكرفى القتال والذهاب في  
الارض، تنك الشراب تجرعه، السلك الخيط مادام فيه اللؤلؤ منظوماً، المواسى جمع  
مومات وهي القطر البرك الصدر العيس الابيض من الابل ينيثن. يخرج من افاحيس  
القطا اوراكها واحدها الخوص

اكن نشأت للليل فيهم نشأة \* شدت عليهم فيه منها وطأة  
قد اهدتهم للناس هدة \* بحيث لا تهدي لسمع نبأة  
الا نيم اليوم او صوت الصدى  
٢ ال كلاً منهم تنبذا \* وهم صحات من كرى قد اخذا  
وعندما اوقدتم ما اوقدا \* شايعتهم على السرى حتى اذا  
مالت اذات الرجل بالجيس الدوى  
٣ هبت بهم تعريسة مهيبها \* يدب في ارواحهم مدبها  
ومذعدهم ونحايى ثلبها \* قلت لهم ان الهوينا غيبها  
وهن فجدوا تحمدوا غب السرى  
٤ ومهمة مغبرة ارجاؤه \* كأن لون ارضه سماؤه  
نرفته فانشرفت ظلماءه \* وموحش الاقطار طام مأوه  
مدعثر الاعضاء مهدوم الجى

(١) نشأت قامت. نبأة الصوت الخفى نيم اليوم. صوته والصدى ذكر النعام  
(٢) تنبذ شرب الشراب. من كرى من سهر او قدّم المهم في عينهم. الجيس الرجل  
الثقل. الورى الاحق.  
(٣) التعريس نزول القوم آخر الليل من السرى. نحايى. مال مي. الثلب الجمل  
الهوينا الثاني. غيبها عاقبتها.  
(٤) المهمة المفاضة. الارجاء. الاطراف شرق. شق الموحش. ضد المؤنس. والبئر  
طام مرافعه مائه. مدعثر مهدوم. الاتحاد ما حو اليه من صفائح الحجر الجبى ما حول البئر والحوش



١ لا يمكن الصادي من ارتواءه \* مما تحوم الطير في فناءه  
مقتلات لورود ماءه \* كأنما الريش على أرجاءه  
زرق نصال ارفقت لتمتعي

٢ يبعد القائل فيه قوله \* صدى تهاب الغول فيه غوله  
تحتي الاسود الضاريات هوله \* وردته والذئب يعوى حوله  
مستك سم السم من طول الطوى

٣ فبدج من ليل التمام \* او يدلم منه مدلهمة  
اكشفه فيما الجد منه عمه \* ومنتج ام ابيه امه  
لم يتخون جسمه من الضوى

٤ قد بان عن ام ابيه اذ دنت \* منه ولم تخمنه فيما حضنت

(١) الصادي. الضبان الفناء وكذا الارزاء. الاطراف زرق نصال بيض سهام ارفقت  
حددت ورفقت نلتها تسقى بالماء

(٢) غوله اغتياله، الضاريات المفترسات، يعوى بصيح، من الجوع مستك ضيق سم  
السمع وفيه صمم الطوى. الجوع خمس، البطون ضموورها

(٣) ان بدجو يظلم، يدلم يسود منتج غصن قطع من شجرة فتلك الشجر ام  
الفرع والفرع ابو للفصن. - استعاره

(٤) بان بعد، افرشته بنت اخيه احككت به غصناً آخر، وعن ولد يدشر النار  
بورى يشعل

اني اذا الطراق ليلا لرت \* افرشته بنت اخيه فانتنت  
عن ولد بورى به ويشتوى

١ كم اوعس لا تنتهي وعساءوه \* ممرى به المظم فيه ماءوه  
بادت وقد دوختها بيداوه \* ومرقب مخلوق ارجاءوه  
مستصعب المسلك وعمر المرتقى

٢ طلعت ترمي الهيف الى حريقها \* كوامضات نقصت بريقها  
وان اضاب كدره طريقها \* اوفيت والشمس تبيع ريقها  
والظل من تحت الحذاء يحتذى

٣ وضارع من دهره يشكو الشذا \* يفض من احفانه على القذا  
رددت غير مؤتل عنه الاذى \* وطارق يونسه الذئب اذا  
تضور الذئب عشاء وعوى

(١) لوعس شجر ورمل. والاعساء الراية. بادت انقضت وذهبت. دوختها اخضعتها  
وذلتها البيداء المفازة. المرقب الموضع العالي. مخلوق املس

(٢) الهيف ريح حارة وشدة العطش. الوبيض المعان وارفضت المرءة سارقت النظر  
لسانها نخرت ومكروه الامر. الكدري طائر اوفيت انيت تبيع. تلقى ريقها شعاعها  
وقت الظهر والحذاء النعل محتذى ملصق

(٣) الضارع العاجز والذليل الشذا الاذى غير مؤتل مغضب الطارى الذي يجي  
ليلا. تضور صاح من الجوع



١ ادناه الى وهنا سحب مستف \* يتلوه مهما تر عيش او طف  
وشاحب ازقاه ليل مزرف \* أوى الى نارى وهي مثائف  
يدعو العفا ضوءها الى القرى

٢ وليلة ابدلت عن مسامر \* فيها بطيف واصل الى هاجر  
فامجب له من غائب الى حاضر \* لله ما طيف خيال زائر  
نزفه للعين احلام الرؤى

٣ رأى طريقا من نعام وكرى \* اخفى له فاعتاض عن سير سرى  
قد جاء بختاض الدجى مسترا \* يحوب اجواز الفلا محفرا  
هول دجى الليل اذا الليل انبرى

٤ كم حال من دوني عن لقائه \* من مهمه اسرف في غلوائه  
كيف تخطى الليل في غلائه \* سائله ان افصح عن انبائه  
انى تسدى الليل ام انى اهتدى

(١) المستف المتقدم. الوطف انهار السحاب. الشحوب تغير اللون. ازقاه اللبد  
ضايقه وكذا ازقاه مزرق الزرقة لون معلوم او اى انضم المألّف مجتمع. الاحباب  
العفات الفقراء

(٢) الطيف ما يراه النائم في صورة من الخيال. نزفه تحمله

(٣) بمخاطب بخوظ يحوب يقطع اجواز الفلا الفيافي انبرى اعترض

(٤) الغلواء الغلو واول الشباب وسرعه. قطع الليل بالسير

ازار وجنح الليل داج دامس \* ولجه ما خاضه مقامس  
كيف اهتدى ودوننا بسابس \* او كان يدري قبلها ما فارس  
وما مواميهما القفار والقرى

٢ من منصفي بالملامن زمن \* يشتط بي عن اهل أو عن سكن  
ولا ثم باللوم الى مفتتن \* وسائل بمنزجي في وطن  
ماضاق بي جنبه ولا نبا

٣ يقول ما الشمل منك شتتا \* وما على حزمك ذك قد اتى  
كيف تحداك واني ومتى \* قلت القضاء مالك امر الفتى  
من حيث لا يدري ومن حيث درى

٤ كم سائل مثلك مثلي قد سئل \* عن مثل ذا فادنا ولا وصل  
ان تتبع التفصيل عن تلك الجمل \* لا تسئلني واسئل المقدار هل  
يعصم منه وزر او مدرى

٥ كم رفع الله امراً وحطه \* ابدى رضاه بالقضيا وسخطه

(١) داجن دامس مظلم المقامس الفواص. السبب لفقر الخالي. الموامى الارض  
للفقرة

(٢) يشتط يبعد. بمنزج بمنزل. ومخرجي ولا نبا ولا ضاق

(٣) الحزم التيقض

(٤) الوزر الجبل امزدرى محقر

(٥) القسط النصيب وحى خطه



كد يوفي في الكتاب قسطه \* لا بد ان يلقى امره ما خطه  
ذو العرش بما هو لاق ووحى

١ لجم الزمان فانطوت عشاير \* واخليت من اهلها مناير  
حتام انت في اللجاج حابر \* لاغرو ان لجم زمان جائر  
فاعترق العظم المخ وانتقى

٢ هل صلح الدهر بحال قسده \* زفد عنه وهو عما مار قد  
لم يبق في الدهر على حال احد \* بينا نرى القاحل مخظراً وقد  
ترى اخا الاقنار يوماً قد نما

٣ وظبية آتية مرت بنا \* لم تبق الا عاباً مرئها  
نسل والقلب اتوه موطناً \* يا هؤلياً هل نشدتن لنا  
ناقبة البرقع عن عبنى طلا

٤ ام الصبيين اثار غلى \* فهى شفائي في الهوى وعلى  
اصبت فؤادي وبجلى وات \* ما انصفت ام الصبيين التى  
اصبت اخا الحلم ولما يصطى

(١) انطوت انقضت لاغرو لا عجب. اعترق العظم ازال لحمه. للمخ الذي فيه مخ.

انتقى اخرج منه المخ

(٢) القاحل اليابس. الاقنار المقل من المال غنى زاد.

(٣) هؤلياً تصغير هؤلاء. ناقبة البرقع مثقوبة القناع. طلا ولد البقر الوحش

(٤) الغلة الحرارة. اصبت فؤادي امالته وفتنته ام الصبيين ولما يصطى لم يرد الى الصبا

١ اولى الشباب النض والشيب ارجحن \* وعظمتك المخ بالشيب وهن  
واقعدتك البيض الطلى بلارسن \* استح بيضا بين افواذك ان  
تقتادك البيض اقتياد المهتدى

٢ طربت والشيب اشع شلة \* في الفود كانت للوقار علة  
نحسبها نحسن هانا خلة \* هيات ما اشنع هانا زلة  
اطربا بعد المشيب والجلى

٣ اعرضت في تقريضهم عن غزلى \* لجمعوا بالنجح فطرى املى  
فلم اقل قول طروب ثمل \* يارب ليل جمعت فطريه لى  
بنت ثمانين عروسا تجتلى

٤ بكر فاشج عليها خدرها \* وشجها من قد تولى عصرها  
مذضوعت الناشقين نشرها \* لم يملك الماء عليها امرها  
ولم يدنسها الفصام المحتفى

(١) بين افواذك جمع فود وهو جانب الرأس. بيضاً شيداً. يقتادك بقودك. البيض  
الثانية النساء. المهتدى الاسير

(٢) هانا للموت زلة خطيئة الجلى بفتح الجيم انحصار الشعر فى الرأس

(٣) التقريض المدح والذم ضد الثمل السكران. قطريه جانبه. اول الليل واخره.

بنت ثمانين الحمرة لان حدها الشرعى لمن شر بها يحد ثمانون. تجتلى تجلى من جلوت العروس

(٤) بكر اراد الحمرة شج الشراب مزجه. ضوعت فاحرجها. لم يدنسها لم يغيرها

الفصام الحطاب اصغار يشعل به الكبار. المحتفى العود التى تحرك به النار



١ ادارت فلم يدر سنا مديرها \* شمعها ام نوره من نورها  
ذرت على الصحن سنا اثيرها \* كأن قرن الشمس في ذرورها  
بفعلها في الصحن والكاس اقتدى

٢ في ليله وحف دجاها ارسلها \* كانت عن المشكاة فيها بدلا  
مذ طاف ساقبها علينا وجلا \* نازعتها اروع لا تسطو على  
نديمه شرته اذا انتشى

٣ تعرف خافي وده من لحظه \* فاز من الظرف باوفى حضه  
ينشد ما ينشده من حفظه \* كان نشر الروض نظام لفظه  
مرتجلا او منشدا او ان شدا

٤ لا قول يرضى المجد الا قلته \* ومن يطاول او يساجل طلته

( ١ ) ذر نثر السنا . قرن الشمس شعاعها وذرورها . الصحن القدرح الكبير  
والكأس القدرح الصغير اذا كان فيه الخمر .

( ٢ ) الوحف الشعر الاسود ، المشكاة الروزنة التي فيها المصباح . جلى ظهر  
نازعها ناولتها او درتها . اروع الحسن المنظر الجميل . لا تسطو لا تعدو . النديم صاحب  
الشره الحدة . انتشى سكر .

( ٣ ) الصافي الخالص . الود الحب ، نور الروض زهر لروض . مرتجلاً من  
ينحط على البديهة . شدى غنى .

( ٤ ) يطاول بفاخر . يساجل ببارى .